



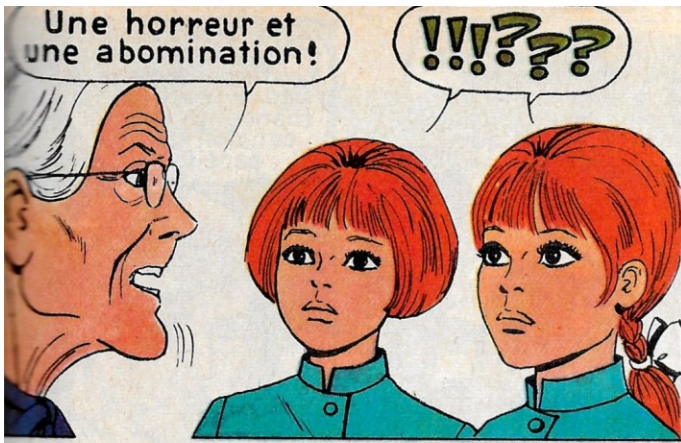
## Le client a toujours raison

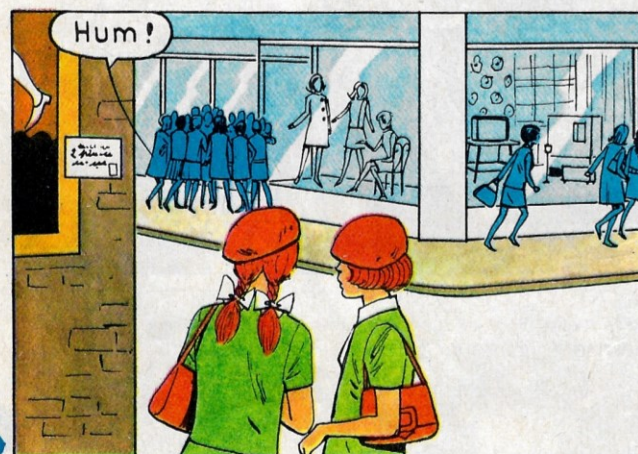
L'Espagne, les vacances, avaient été une incroyable aventure. Mais c'était fini et les jumelles, sagement, se retrouvaient écolières, comme tout le monde.



Que vous faut-il aujourd'hui ?









## Le client a toujours raison

**Nicole et Colette se sont découvert une nouvelle mission : défendre la vieille amie commerçante que l'ouverture d'un super-marché peut ruiner. Aujourd'hui, c'est la première action...**





HUES PAR UN PRESENTIMENT, LES JUMELLES SE RENDIRENT AU RAYON DES CHAUSSURES...



Enlevez-moi tout ça. Je n'aime pas ces talons, c'était juste pour voir... Ce qu'il me faut, c'est une bonne paire de savates.



Vous voulez dire des pantoufles?

Je veux dire des **Savates**.



Voyons, Carole. Madame a dit des savates. Nous avons justement de remarquables **savates**. Si je puis vous donner un conseil...



Vous ne pouvez pas... Au revoir... On vous attend au rayon des Casse-pieds.



Ah! Mes petites, vous voilà!... Figurez-vous qu'on ne voulait pas laisser entrer mon chat sous prétexte que le magasin est interdit aux chiens.



Quand on ne sait pas reconnaître un chat d'un chien on ne devrait pas se mêler de commerce.



Voulez-vous que nous vous aidions à choisir?



C'est tout choisi. Je choisis de rentrer chez moi. Ici, il n'y a que de la camelote.



Mais la pauvre vendeuse?

J'y pense. Je lui enverrai un bocal de berlingots.



APRÈS AVOIR RECONDUIT MÈME-COLINETTE, LES JUMELLES TERMINÈRENT L'APRÈS-MIDI CHEZ UNE AMIE, ET À L'HEURE DU DÎNER...



Nous avons oublié la clé... OH!



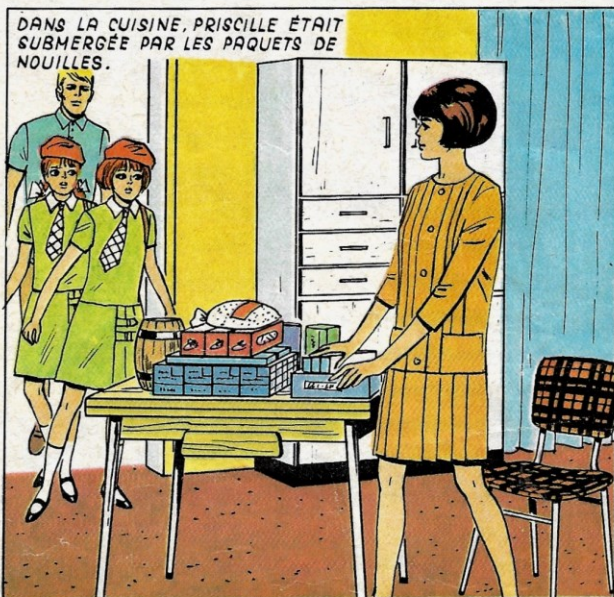
Les gants achetés pour Olivier n'étaient pas précisément du sur-mesure! Mais n'y aura-t-il pas plus graves erreurs?



## Le client a toujours raison

**Le bon cœur des jumelles les a entraînées dans une commande astronomique de marchandises. La maison commençait à s'en ressentir...**

DANS LA CUISINE, PRISCILLE ÉTAIT SUBMERGÉE PAR LES PAQUETS DE NOUILLES.



Je crois qu'il nous faudra chercher un appartement plus grand.



Expliquez-vous un peu, les jumelles. Prévoyez-vous une expédition polaire ?



LES JUMELLES S'EXPLIQUENT, ET SI LEUR FAMILLE APPROUVA LEUR LOUABLE INTENTION, ELLE N'EN BLÂMA PAS MOINS LES RÉSULTATS.

AU DÎNER...

Encore des nouilles ? Nous en avons déjà mangé avant-hier.



Alors que je n'en avais qu'un paquet d'avance. Maintenant, je devrai vous en servir deux fois, par jour, à perpétuité.



OLIVIER, QUI N'AIMAIT GUÈRE LES PÂTES, EUT PITIE DE SES JEUNES BELLES-SŒURS.



Ecoutez, nous porterons tout cela aux Petites Sœurs des Pauvres.

Et les gants ?



Oh ! Ceux-là j'ai l'intention d'en faire don au Musée des Honneurs.



Quant à Mémé-Colinette vous auriez un autre moyen de l'aider...



Et comment ?

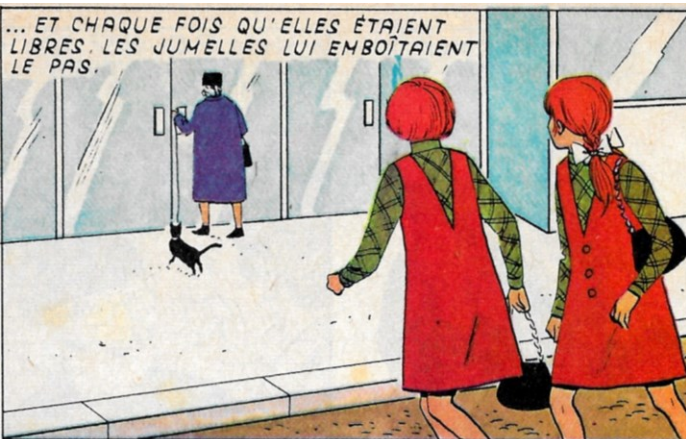
En l'empêchant de faire du scandale, comme elle en a l'intention, au Super-Marché. Cela pourrait mal tourner.



OR, CHAQUE FOIS QU'ELLE LE POUVAIT, MÊME. COLINETTE, SUIVIE DE SON CHAT SE RENDAIT AU SUPER-MARCHÉ...



... ET CHAQUE FOIS QU'ELLES ÉTAIENT LIBRES. LES JUMELLES LUI EMBOÎTAIENT LE PAS.



Passons vite. ces parfums de basse qualité me donnent des hauts le cœur.



Un robuste déménageur, ayant bu de ce vin, est tombé raide mort.



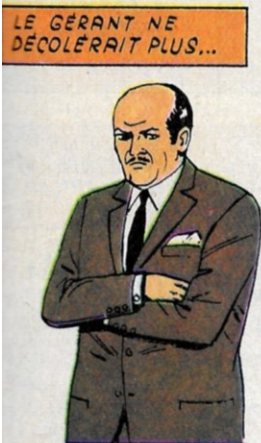
Moi, je n'achète pas des casseroles prêtes à percer.



Comment l'empêcher de parler? Personne n'a jamais obligé personne à se taire.



LE GÉRANT NE DÉCOLÉRAIT PLUS...



... TANDIS QUE MONSIEUR LANSLERU, DÉTECTIVE-MAISON, CRAIGNAIT DE COUVER UNE JAUNISSE.

A mon avis, c'est une bande.



La grand-mère crée une diversion, et les petites en profitent pour voler.



Mais elles n'ont encore rien pris.

Pance que j'ouvre l'oeil et le bon!



Eh bien, tâchez d'ouvrir les deux à la fois... et de me débarrasser de ce cauchemar.





S'il vous plaît, Madame...



Hein? Quoi? Qu'est-ce? Vous brutalisez une vieille femme?



Mais non, madame, je voulais seulement...



Me mettre dehors? Je porterai plainte, je...



LA RÉACTION DE MÈME-COLINETTE FINISSAIT PAR ATTIRER L'ATTENTION DES ACHÉTEURS...



Mais non, mais non... je voulais seulement... euh... vous aider à gagner l'escalator... pour monter en haut.



L'escalator? Et pour, quoi pas une montgolfière? Il y a 75 ans que je sais me servir d'un escalier, mon garçon.

LE MALHEUREUX LANSLEAU DUT SE RÉSOUDRE À LAISSER MÈME EN PAIX. IL SE PROHIBIT DE SE RATTRAPER EN INTERROGEANT SÈVÈREMENT LES JUMELLES. MAIS CELLES-CI S'ÉTAIENT MÉFIÉES.



Nous, voici bien cachées. Oui, mais où sommes-nous?



Dans la réserve aux emballages, j'imagine... Chut! Nous ne sommes pas les seules à avoir eu cette idée.



EN EFFET, DES CHUCHOTEMENTS LEUR PARVENAIENT À TRAVERS UNE MURAILLE DE VIEUX CARTONS...



N'as-tu rien entendu, Buster? Une souris.



Une souris qui parle? Tu deviens trop peureux, mon pauvre Léon. Dans notre métier, il faut du sang-froid.



Et les jumelles entendirent une conversation qui les sidéra. Où allait-elle les conduire?



## Le client a toujours raison

L'entreprise généreuse des jumelles pour sauver le commerce de leur vieille amie, les a conduites dans la réserve du super-marché. Elle y surprennent une étonnante conversation!



Tu t'y feras. Sortons d'ici... Cet idiot de Langleau, le détective, maison doit s'être éloigné.





L'OCCASION  
NE TARD  
PAS  
À SE  
PRÉSENTER  
DE  
RÉALISER  
LE VŒU  
DES PETITS.  
UN JEUDI  
APRÈS-  
MIDI, LES  
JUMELLES  
AYANT  
LA GARDE  
DE LEURS  
NEVEUX.

Après tout, pourquoi  
les emmener au square?  
C'est sale, poussiéreux...

Plein d'enfants  
qui ont la  
coqueluche.

Tandis qu'au  
super-marché tous  
les produits sont  
aseptisés.

LES DEUX PETITS  
ÉTAIENT RAVIS.

Où est  
Nicole?

Avec  
Colette.

Où est  
Colette?

Avec  
Nicole.

Je veux  
Nicole  
et...

Tais-toi.  
On cherche  
l'espion.

Le voilà!

Que dit cette  
belle enfant?

Que vous  
êtes un  
espion,  
monsieur.

Quoi?

Quelque  
chose ne  
va pas,  
monsieur?

Heu... hum.  
Ces enfants  
semblent  
égares.

Où sont vos  
parents, mes  
chers?

On n'est pas  
tes chéris...

Maman est à  
l'hôpital et papa  
en prison.

!!???

Noll serait-il subi-  
tément devenu fou?  
En tout cas, sa ré-  
ponse laisse chacun  
bien perplexe...

# Le client a toujours raison



Dans la foule du super-marché, Noll et Nell s'étaient égarés. Ils en étaient ravis : quel bon moyen de rencontrer les espions dont parlait Nicole!

LA SCÈNE FINISSAIT PAR ATTIRER L'ATTENTION.

Lansleau, on nous remarque. Il faut faire quelque chose... qui nous rende sympathiques.



Allez me chercher des oranges au rayon d'alimentation.



Pour tes pauvres parents!



SOUDAIN.

Enfin! Les voici.



Vous connaissez ces enfants?

Ce sont nos neveux.



Tout s'explique! Mais Quelle famille!



PLUS TARD.

Des oranges? C'est trop aimable.

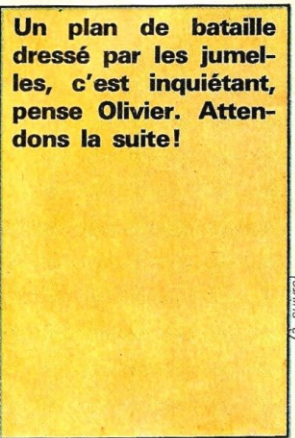
Il s'agit sans doute d'une publicité.



Mais non. Le Monsieur les a données pour qu'on te les porte en prison.

!!!???



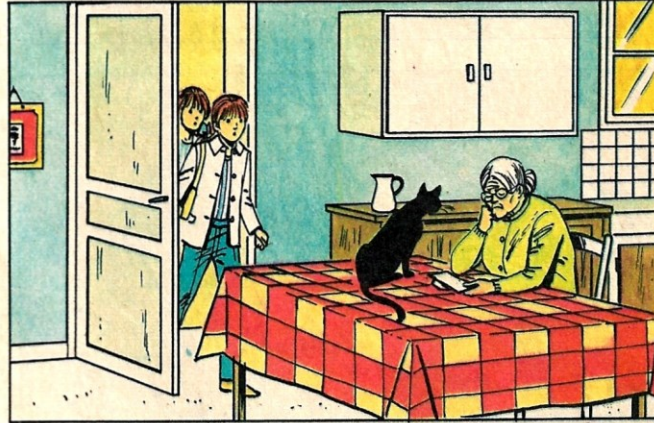


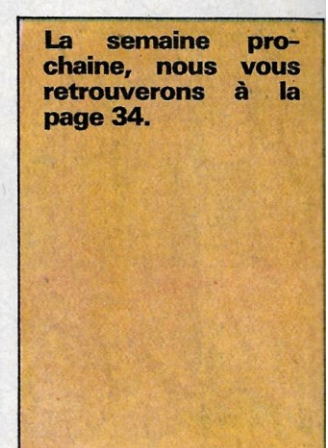
# Le client a toujours raison



Nicole et Colette croient avoir démasqué une organisation d'espionnage au sein du super-marché. Et leur vieille amie en ferait partie! Il faut agir...









## Le client a toujours raison

**Croyant avoir découvert une mystérieuse affaire au super-marché, les jumelles étaient prêtes à parer au danger quel qu'il soit! Mais quelle lourde tâche d'avoir à réconforter tout le monde!**

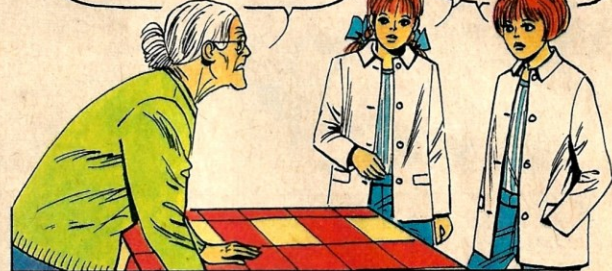
QUAND LES JUMELLES RAMENÈRENT EPAMINONDAS, LA SITUATION RESTAIT SANS CHANGEMENT.

Voyons, Mémé, un peu de courage!



Du courage!... Il faudrait être le Chevalier Bayard pour attendre courageusement le train.

!!!???



Je parle du train de demain, 15 H 27, qui va nous amener Claude!

Pas de doute, ce Claude est un personnage important de l'organisation.

Le bras droit du Colonel?



Il faudra essayer d'assister à son arrivée...

...pour secourir Mémé Colinette en cas de besoin.



LE LENDEMAIN...



SOUDAIN... Un pas!

C'est LUI!



LE PAS AURAIT PU ÊTRE CELUI D'UN CLIENT, SI DEPUIS LA CRÉATION DU SUPER-MARCHÉ, LA BOUTIQUE DE MÈME COLINETTE N'ÉTAIT PAS DEVENUE UN VRAI DÉSERT.



Hou! Hou!... C'est moi, Claude!



Sortez! Je ne veux ni vous voir ni vous entendre... et je ferai ce que je ferai.



CLAUDE PÉNÉTRA DANS L'ARRIÈRE-BOUTIQUE, ET LA SUITE DE LA CONVERSATION FUT PERDUE POUR LES JUMELLES.



Elle ressemble tout à fait à une espionne de cinéma !



Bon ! Bon ! Je m'en vais... J'ai justement une amie à voir.



Une autre espionne de ton genre ? Va, ma fille... Pendant ce temps, j'irai incendier le super-marché.



Ne dis pas de bêtises !



J'irai ! J'aurai une boîte d'allumettes à la main et Epaminondas une torche enflammée à la queue... comme les renards de la Bible.



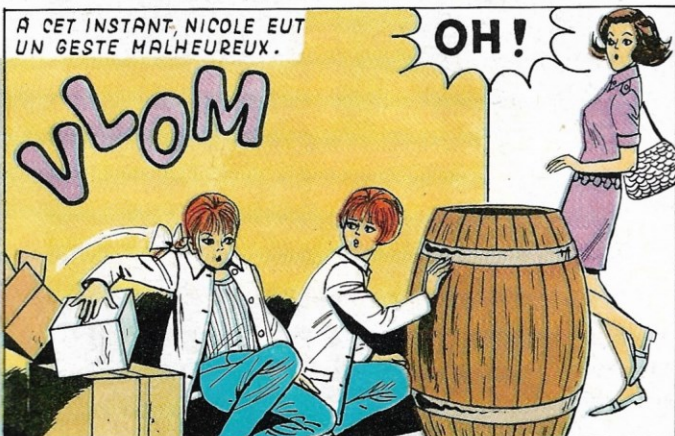
Puisque c'est ainsi, je ferme la porte à clef. En prison, Mème ! Nous reprendrons cette conversation à mon retour.



Je m'enfuirai par derrière !



J'ai aussi fermé la porte de derrière... et les clefs sont dans mon sac.



A CET INSTANT, NICOLE EUT UN GESTE MALHEUREUX.

OH !

IL FALLAIT SAUVER LA SITUATION.

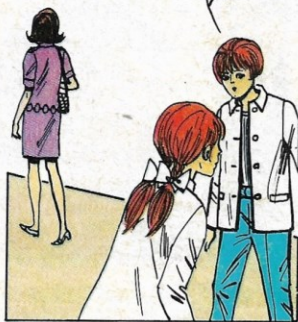
Bonjour, Madame. Beau temps aujourd'hui... euh... Nous voudrions une livre de boules de gomme.



La boutique est fermée ! Mais... il me semble que j'ai déjà entendu parler de vous ! Deux jumelles rousses !... Hem...

CEPENDANT, SANS PLUS INSISTER, CLAUDE S'ÉLOIGNA RAPIDEMENT.

Il faut la suivre !

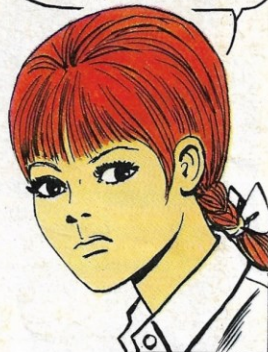


Et Même ?

Elle ne risque rien... Nous reviendrons tout à l'heure.



Et puis il vaut mieux qu'elle n'essaie pas de mettre le feu au super-marché.



CLAUDE N'ALLA PAS TRÈS LOIN.

OH!



LES JUMELLES SE PRÉCIPITÈRENT EN TROMBE DANS LA MAISON.

Halte!



Ne dérangez pas Priscille. Elle est occupée.



Mais enfin, écoutez-nous. Vous vous trouvez mêlés à une effroyable histoire d'espionnage et de super-marché réunis.



Pas un mot de plus ! Je dois vous faire un aveu.



Parle !

Nous pouvons tout entendre !



C'est moi le Colonel énigmatique !



Les jumelles faillirent tomber à la renverse ! Mais dans une affaire aussi grave, il y avait mieux à faire.

(à suivre)



# Le client a toujours raison

Nicole et Colette étaient parties pour la grande aventure : une affaire d'espionnage découverte en plein super-marché! Et dire qu'elles ne pouvaient même pas compter sur Olivier!



Olivier se moque de nous!

Il ne sera jamais sérieux.

Le plus pressé, maintenant, c'est d'aller délivrer Mémé Colinette...



LES JUMELLES RECAGNÉ. RENT DONC LA BOUTIQUE, QUI N'ÉTAIT FERMÉE QU'AU FIGURÉ...



...MAIS LA PORTE INTÉRIEURE RÉSISTA À LEURS ATTAQUES...



...DE MÊME, CELLE QUI CONDUISAIT DE L'ARRIÈRE BOUTIQUE À LA RUE.



Je suis pleine de bleus.

Moi aussi. Et le plus curieux...



...c'est que, malgré le tapage que nous faisons, Mémé Colinette ne se manifeste pas.



Ce silence est étrange.

Je dirai plus : il est insolite!



Mémé Colinette est peut-être morte, évanouie...

Il faut aller chercher du secours.



Où courons-nous? A la police?



Tu n'y penses pas! La police ne se mêle jamais des affaires d'espionnage. Mais nous avons mieux.

COLETTE AVAIT PENSÉ À  
LANSLEAU, LE DÉTECTIVE-  
HAISON DU SUPER-MARCHÉ.

Vous !

Nous.

Vous êtes bien  
détective privé,  
n'est-ce pas ?

J'ai cet  
honneur.

Ne vous  
excusez pas.  
Nous allons  
tout vous  
raconter...

Enfin !

Venez ! Vous parlerez  
devant le Directeur...  
Ah ! Ah !

Mais  
vous  
êtes  
fou !

Un mot de  
plus et je vous  
conduis au  
commissariat !

Merci. Nous  
avons à faire  
ailleurs.

Ouf !

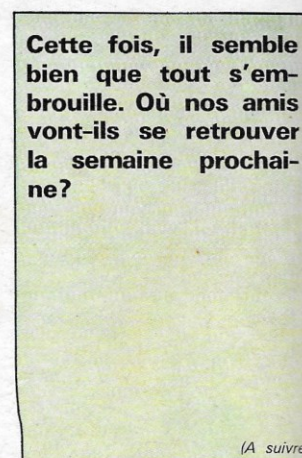
Regarde ! Ce  
bonhomme qui  
passe...

Vu ! C'est Léon  
sans Buster. Le  
plus jeune des  
espions.

Ecoute, il  
appartient à la  
même bande  
que Mémé.

Tandis que Claude  
appartient à la  
bande adverse ?

Oui. En conséquence,  
malgré son âme  
basse, il doit nous  
aider !





## Le client a toujours raison

L'espion présumé du super-marché emmenait donc les jumelles et leur famille vers une destination inconnue, mais Nicole et Colette gardaient leur sang-froid!



Il s'agit sans doute de quelque plan de Claude. Les jumelles n'y ont rien compris.



Je n'ai pas le plaisir de vous connaître.

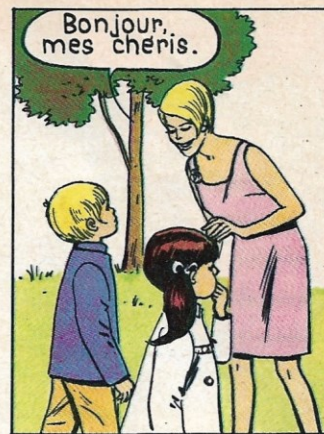


C'est réciproque. Et je ne m'en plains pas...



Voyons! Vous êtes Léon et Olivier.





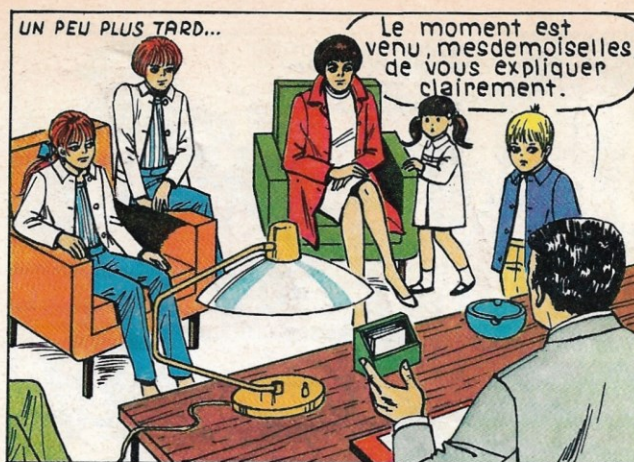


C'est que, justement, nous ne sommes pas invités.



OLIVIER CONFIA À MONSIEUR BEAUVERGER LE PEU QU'IL SAVAIT LUI-MÊME.

Hum!... Venez tous dans mon bureau. Nous causerons plus facilement.



UN PEU PLUS TARD...

Le moment est venu, mesdemoiselles, de vous expliquer clairement.



C'est facile, Colonel!

!!!



Vous me flattez! Au temps où j'étais à l'armée je n'ai pas dépassé le grade de caporal-chef.



Napoléon aussi a commencé comme ça... Mais peu importe. Même Colinette, votre âme damnée...



A succombé aux coups de vos adversaires. Elle gît, évanouie, dans son arrière-boutique.



Elles sont souvent comme ça?

Toujours, on s'y fait!

ENFIN, GRÂCE À LA DIPLOMATIE ET À LA PATIENCE DE PRISCILLE, LES JUMELLES RÉUSSIRENT À RACONTER CE QU'ELLES AVAIENT FAIT, VU ET DÉDUIT, PENDANT LES DERNIÈRES SEMAINES.



TOUS IGNORAIENT ENCORE QU'UNE TRAPPE, CONDUISANT DE L'ARRIÈRE-BOUTIQUE À LA CAVE...



... MÊME COLINETTE ET ÉPAMINONDAS AVAIENT PRIS TOUT SIMPLEMENT LA CLÉ DES CHAMPS.

Enfin LIBRES! On va voir, ce qu'on va voir.

Mon Dieu, quelle histoire! Ce qu'on va voir,... est encore bien difficile à deviner!

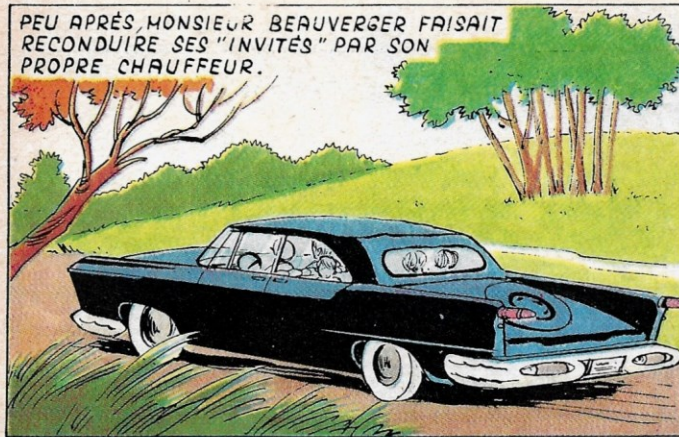
(A suivre)



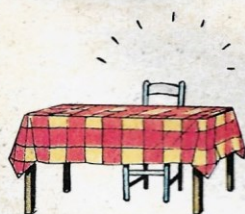
## Le client a toujours raison

Les jumelles continuaient à se croire au domicile du chef des espions, le fameux Colonel. Cela ne facilitait pas la conversation. Pourtant l'heure des révélations sonnait!





IL FALLUT BIEN S'EN CONVAINCRE: MÈME COLINETTE AVAIT DISPARU!







## Le client a toujours raison

Il faisait nuit. Dans les locaux obscurs du supermarché, les jumelles cherchaient Mémé-Colinette, le cœur plein d'angoisse.

CEPENDANT, À QUELQUES  
RUES DE LÀ...

Voyons, mon  
cher Lansleau à  
quoi bon cette ins-  
pection inopinée?



Il faut en avoir le  
cœur net! Je suis sûr  
que le veilleur de nuit,  
fume, dort et fait sa  
petite cuisine au lieu  
de parcourir les  
magasins...



Ciel!

C'est une effraction!  
Un cambriolage...  
Alertons la police.



Le système d'alerte  
n'a pas fonctionné.  
Tout semble normal...  
Essayons de nous  
rendre compte...



Mais nous avons  
besoin d'hommes  
forts et courageux.

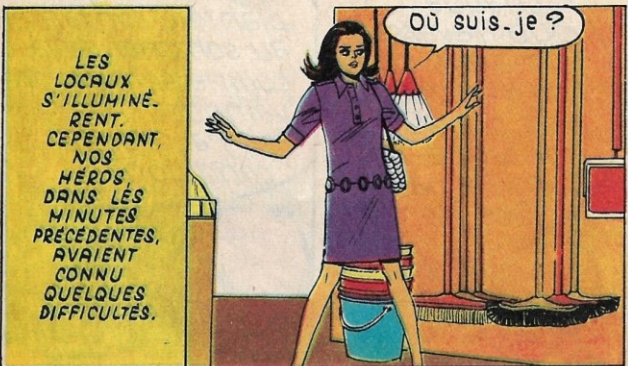
Eh bien!  
Et nous?



C'est juste...  
Après vous, monsieur  
le Directeur... Merci.  
Je n'en ferai rien.

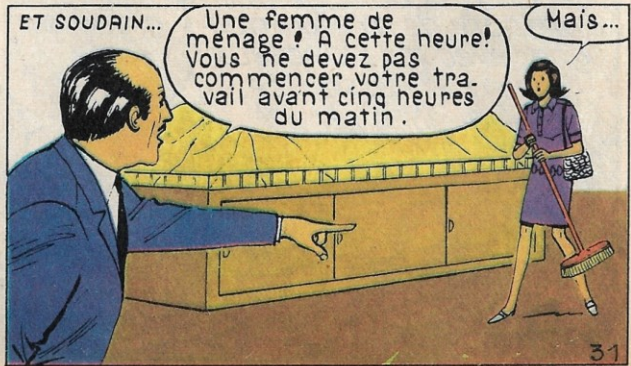


Nous allons  
commencer par  
donner la lumière.



Où suis-je?

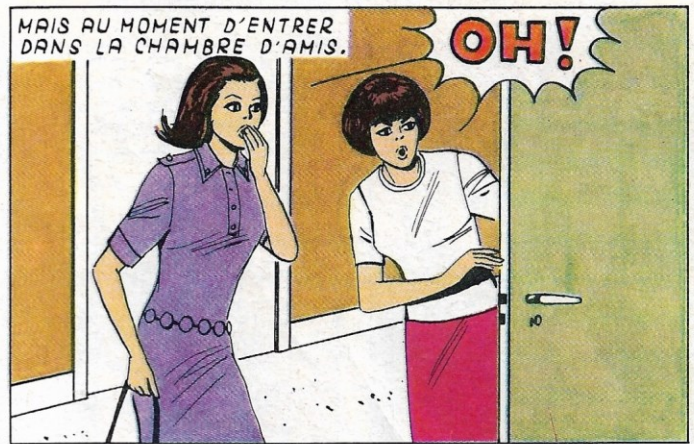
LES  
LOCAUX  
S'ILLUMINÈ-  
RENT.  
CEPENDANT,  
NOS  
HÉROS,  
DANS LES  
MINUTES  
PRÉCÉDENTES,  
AVAIENT  
CONNU  
QUELQUES  
DIFFICULTÉS.

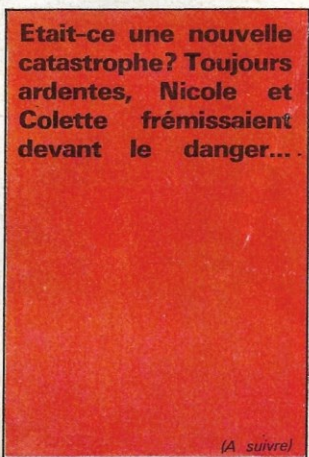


ET SOUDAIN...

Une femme de  
ménage! A cette heure!  
Vous ne devez pas  
commencer votre tra-  
vail avant cinq heures  
du matin.

Mais...







## Le client a toujours raison

**La nuit devenait tragique pour tout le monde. Mais les jumelles ne perdaient pas la tête. Même un incendie ne les empêcherait pas de retrouver leur amie disparue!**

UNE FINE FUMÉE COMMENÇAIT EN EFFET À SERPENTER À TRAVERS LES MAGASINS.



Je devine ce que c'est ! Mon réchaud à alcool s'est encore renversé...



... Et cette fois je n'étais pas là pour le ramasser. Sale chat !



IL FALLAIT REMONTER AUX SOURCES.

C'est par là que ce brigand cuisine.



Viens par là ! Je crois qu'il y a un poste d'eau.



EN EFFET...

C'est rudement dur !



Mémé !

Qu'est-ce que vous faites donc, mes petits anges ?

EN DEUX MOTS, LES JUMELLES HIRENT MÊME AU COURANT.

Ce n'est pas vous qui avez mis le feu, n'est-ce pas ?



Moi ? Quelle idée ! Je ne suis pas Nérón... Mais votre système à eau, remonte au déluge. Je vais voir s'il n'y a pas mieux ailleurs.



Pourquoi aurait-on eu besoin d'un poste d'eau pendant le déluge ?



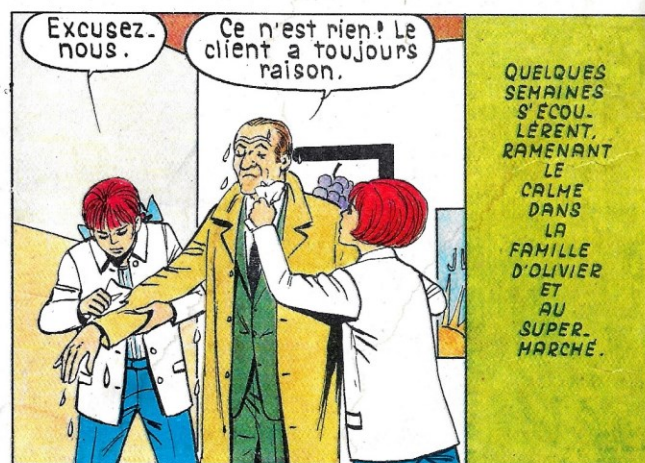
CEPENDANT.

Cela ne paraît pas trop grave.

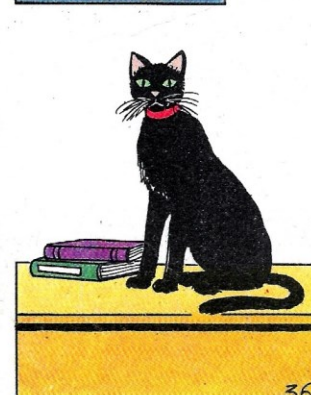


PEU APRÈS, LE DANGER ÉCARTÉ. TOUT LE MONDE, MOINS LES JUMELLES, SE RETROUVA DANS LE BUREAU DE PERCYVAL, OÙ L'ON PUT ENFIN ÉCHANGER DES EXPLICATIONS.





... mais elle a un  
remplaçant!



Cet épisode des aven-  
tures de Nicolle et  
Colette s'achève là.  
Vous les retrouverez  
la semaine prochaine  
dans :  
**Le secret de Marie-  
Pia.**